



Шумадисезун гъаракъ

Гопос
Цумады

2016 соналъул
18 ноябрь
РУЗМАН

№48
(7431)

Газета бахъизе
байбихъана
1937 соналъул
1 декабралда

Багъа 4 гъур.

ШУМАДА РАЙОНАПЪУП ГАЗЕТА - ЦУМАДИНСКАЯ РАЙОННАЯ ГАЗЕТА

МухIамад Шамхалов гъавуралдаса - 100 сон

Дагъистаналъул адабияталда пагъму-гъунар бухъарав



МагIарулазул машгъурав хъвадарухъан, прозаик Шамхалов МухIамад гъавуна 1916 соналъул 25 декабралда Лъондода росулъ мискинав векъарухъанасул хъизамалъе.

Гумруялъул 45-ялде гIагарун сон МухIамад Шамхаловас къуна магIарулазул «БагIараб байрахъ» газеталъе. Нахъе тана редакциялъул хIалтIул киналго болъаби, 25 соналъ хиси гъечIого хIалтIана гъеб газеталъул редакторлъун. 1944 соналда гъев восана СССРалъул хъвадарухъабазул Союзалъул членлъун, 1957 соналда-СССРалъул журналистазул Союзалъул членлъун. МухIамад Шамхалов вукIана Дагъистаналъул журналистазул Союзалъул тIоцевесев нухмалъулевлъун, ва 15 соналъ хIалтIана гъеб хIалтIуда. МухIамадил пагъмуги гъунарги букIана Дагъистаналъул адабияталда бухъарав.

МухIамад Шамхаловасул асаразулъ бихъула гIадамазе тарбия къеялъулъ ва гъезда хъвада-чIвадизе малъиялъулъ бугеб кIудияб кIвар. Живгоги вукIана гъев хъвада-чIвадиялъул ва гIумру гъабиялъул рахъалъ мисалиявлъун, бокъулаан гъесие сундулго мухIканлъиги.

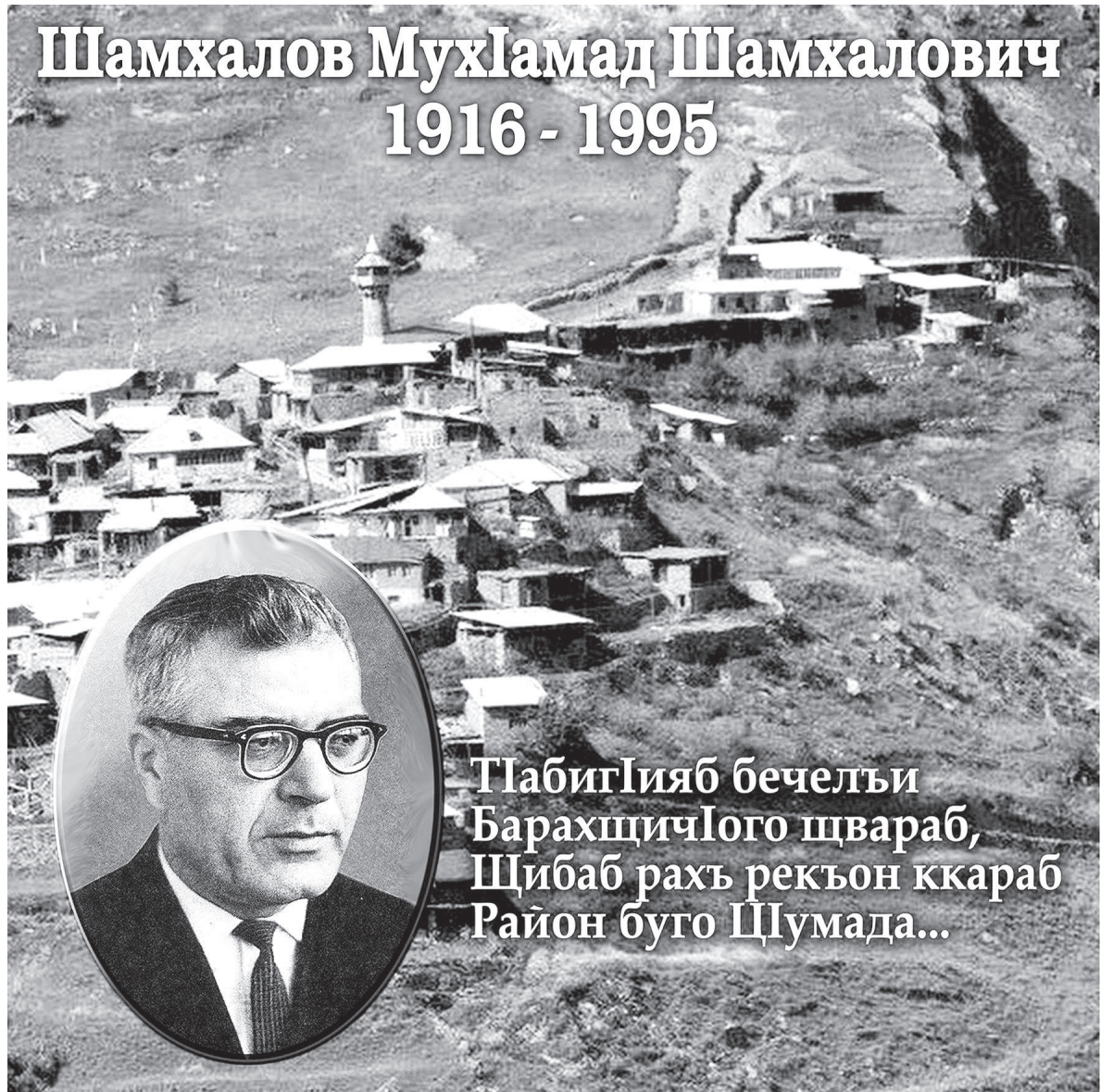
МухIамад Шамхалов вукIана кIудияв рагIул устар, гъесул щибаб асаралъул буго гъваридаб магIнаги, киданиги гIодобе ккезе гъечIеб кIварги. Гъесул «ВатIаналъул унти» абураб къисаялъе цеберагIуда магIарулазул хъвадарухъан ХIусен ХIажиевас хъвалеб буго бечелъи букIунин кIуго батIиябилан - рухIиябгун материалаб. РухIияб бечелъиялъул рахъалъ МухIамад Шамхаловасде вахъарав чи нилъер гIемерал рукIинчIилан ва гъечIилан абун.

МагIарулазул машгъурав прозаик МухIамад Шамхаловас хъвана гIемерал асарал, гъес нилъее нахъе тана адабияталъе хвел гъечIеб ирс-рухIияб бечелъи.

1995 соналъул 20 декабралда МухIамадие Аллагъасул къадар швана.

АнвархIажи Вечедов, Цумада муниципалияб
районалъул бетIер

Шамхалов МухIамад Шамхалович 1916 - 1995



ТIабигIияб бечелъи
БарахщичIого швараб,
Щибаб рахъ рекъон кIкараб
Район буго Цумада...

МухIамад Шамхаловасде

Дур цIар зодоб ана цIвабазда гъорлъе,
Зодиб цIвабазда гъорлъ дур цIва кенчIола.
Дуца гвангъи къуна нилъер росдае
ТIад вугев халикъас халкъалъе къурав.

ТIармил чIвабазда тIад, килшалги кIутIун,
Бакънал рачунаго, къалам хIалтIарав.
ТIамур бесдаллъичIо, кучIдул тIагIинчIо,
Борхатго цIунила гъайбатаб дур цIар.

Къадру тIадегIанав тIадмагIарулав,
Мун гъавуралдаса нусго сон бана.
Адабияталъул къимат цIунарал
Юбилеялъе ниж хIадурлъун руго.

Мун гъавураб къо кIодо гъабизе
Гъалбал рачIиналда рохарал руго.
МухIамад, изну къе гъалбадерие
Дур рахъалъ баркала загъир гъабизе.

Хатибат Шаруханова, Лъондода росу

МухIамад Шамхаловасул хIакъалъулъ ракIалдешвей

ТIадегIанаб махщалил тIалабчилъи ва мустахIикълъи

«БагIараб байрахъ» газеталъул бетIерав редактор МухIамад Шамхаловгун дир дандчIвай ккана 1963 соналъул ихдада. Ленинградлада букIараб партиялъул тIадегIанаб школадасан хIалтIулаб практикалъе дун витIана республикалъул магIарул газеталъул редакциялде. Партиялъул суалал рорхулеб отделаде витIеян гъарана дица бетIерав редакторасда.

ЦIалулеб букIараб газеталъул гъумерги гIодоб лъун, МухIамад Шамхаловичас дун вачана щибаб кабинеталде, лъай-хъвай гъабун хIалтIухъабазулгун ва ахиралда абун квекIенал ккани, аскIовеги вачIине бегулин, бокъараб темаялда хъвадаризеги изну бугин.

КватIичIого дица хъвана Ленинкент поселокалде гочарал магIарулазул хIакъалъулъ, бакIалъулал лъарагIазулгун гъезул ругел гъоркъорлъабазул, гъезда дандчIвалел

гIузраби-квекIеназул хIакъалъулъ, гъебги босун швана МухIамад Шамхаловичасухъе бер швезабейан ва гъесги лъикI бугин, цIалилин абун.

Дир рохалие ва тамашалъиялъе гIорхъи букIинчIо метерисеб къоаялъ газеталъул гъумералда дир макъала лъун батидал. «Гоче, магIарулал, лъарагIлъиялде» абураб дир макъала дун цIалулев вукIарав Ленинградлазул партиялъул школадда дипломалъулаб хIалтIи хIисабалда къабул гъабун.

Аслияб гъеб гуру букIараб, аслияблъун букIана махщел камилав редакторас макъала бахъиялдалъун дида дарс хIисабалда бичIчIизаби цогидасул хIалтIул къимат гъабизе кколеблъи. 40 соналъ хIалтIулаго, дир кверзукъан ана хIалтIухъабазул ва гIадамазул рикIкен гIемерал макъалаби ва, гъел цIалулаго, кидаго ракIалда шолоан МухIамад

Шамхалов.

«Дагъистаналъул Комсомолец» газеталъул редакторлъун дун тIамураб 1964 соналдасан нахъе шулалъана нигер гъудуллъи.

Дол соназ МухIамад Шамхалович вукIана Дагъистаналъул журналистазул Союзалъул председателълъун ва гъес кIвар къолаан республикалъул ва централиял гурелги, районазул гIисинал газетаздеги, гъенир рахъулел макъалабаздеги.

Северияб Кавказалъул республикабазул гIолилазул газетазул редакцияз зама-заманалда риччалан гIолилазул гIумруялъул, вацлъи-гъудуллъиялъул бицарал цадахъогал газетал. Гъединабго пикру бугин диран абидал, гъес гъелъул кутакалда рахъ къуна.

Мухӕмад Шамхалов гъавуралдаса - 100 сон

Мухӕмад Шамхаловасул хӕкӕлӕлӕуӕт раӕлӕдӕщӕй

Тӕдӕгӕнӕб махӕцалил тӕлӕбчилӕи ва мустахӕикӕлӕи

1

Гъесда лӕйдасанго лӕикӕ лӕалаан ва бичӕлӕлаан журналистасул хӕлтӕул кӕмат: газетӕлӕул подчитикасда-сан бахъараб бегӕрав редакторас-де швезегӕн редакциялӕул хӕлтӕул болъаби нахъетаразул цояв вукӕана гъев. Багӕлаго кӕудияб гъунарлӕун гъев рикӕкӕинароан, гъоркӕохъебцин лӕай бугев чи гъев вукӕаравани. Гъев кина-лӕулӕго бихъулеб буго инсанасул жин-даго тӕд хӕлтӕлизе, лӕай ва махӕцел камил гъабизе бугеб гъира. Пӕгараб Лӕондода росулӕ вукӕадго районӕлӕул газеталде хъвадарулев гъесул бегӕрал ва магӕна гъваридал макъалабиги, гъесул гъунарги бихъичӕлого хутӕчӕло «Магӕарул большевик» газетӕлӕул редактор Ражаб Динмухӕмаевасда, ва гъес 1936 соналӕ гӕлохъанав Мухӕмад Шамхалович ахӕла Махӕчхӕалайде редакциялда хӕлтӕлизе.

1950 соналӕ Мухӕмад Шамхалович цӕлизе витӕла коммунист партиялӕул Централияб Комитеталда цебӕ бугеб тӕдӕгӕнӕб партшколалде. Гъев мехалӕ бичӕлӕла гъесда кигӕн мукъсанго жинда гӕурус мацӕ лӕалеб бугеблӕи. Кӕиабилеб курсалда цӕлулев вукӕана гъев, гъенир цӕлулӕзулгун дандчӕвӕзе Пӕбдурахӕман Даниялов вачӕараб ме-халӕ. КПССалӕул Дагъистаналӕул Об-комалӕл тӕцевесев секретарас студен-талгун букӕараб гара-чӕвариялда хадуб, багӕлаго гара-чӕвари гъабуна Мухӕмад Шамхаловгун ва предложение кӕола авар газеталӕе нухмалӕи гъабизе Дагъи-станалде тӕд вуссине ва школаги заочно цӕлун лӕугӕизабизе. Амма Гӕлохъанав студентас раӕкӕ рагъун бицула жиндие цӕлизе захӕмӕлӕулеб бугин, гъединлӕи-дал цин цӕли тӕубан лӕикӕин жиндие-ян. Цогидас инкар гъабилароан гъединаб кӕудияб хъулухӕалде ахӕун вукӕаравани.

Букӕун батила инкар ккӕвӕлӕе цогӕи гӕиллагӕи. Мухӕмадие йокъана ца-дахъ цӕлулӕй йикӕрай Фаина Лавро-ва. Гъитӕинабго бергин гъабула гъезие гъулдуд-гъалмагъзабаз. 44 талихӕаб сон цадахъ бана гъез ва 1995 соналӕул 20 декабралда Фаина Александровналӕ в-кӕулев рос регӕна ахирисеб сапаралде.

1953 соналӕул сентябралда Му-хӕмад Шамхалович тӕмула авар мацӕалда бахъулеб «Дагъистаналӕ-ул правда» газетӕлӕул редакторлӕун. Гӕурус мацӕалда бахъулеб «Дагъи-станалӕул правдаялӕул» рагӕадлӕун лӕ-гъун ругин миллиӕл газетабиян гӕмер цебӕ вахъана ва хӕаракат бахъана гъес жалго жидедаго чӕларал газетал цидасан тӕдрусинаризе, гъев сабаблӕун жин-дие хадубккунисеб карьералӕе цебӕ хӕтӕе чӕвалеб лӕаниги. Чаналиго со-

налдасан гъев мурадалде швана. Цогид-дал редакторзабаз кинабгӕи кумек ва рахъкквей гъабичӕониги, гъес жинцаго борхараб суал рагӕалде швезабичӕлого тӕчӕло: 1957 соналда республикалӕул миллиӕл газетӕзе швана, абухъего, ав-тономия, гъел жалго жидедаго чӕларал ва жиндирго хъвадарухъангун цӕлдолел ругел газеталлӕун рахъана. «Багӕараб байрахъалӕул» редакторлӕун тӕмуна Мухӕмад Шамхалович. Пӕбдурахӕман Данияловас жиндихъ ракӕларарал ре-дакторзабазда абула нугер бугин рес анкьиде жаниб лӕабго яги шуго номер газетӕлӕул биччазеян. Жив метерго хӕдурӕв вугин шуго газета анкьиде жа-



ниб къватӕибӕ къезеян абула Мухӕмад Шамхаловас редакциялӕул хасаб лӕай бугел хӕлтӕлӕухъаби гъечӕониги. Гӕуцӕлизе ккӕолаан газета борхулеб коллектив, гъес-да кӕвана кӕокӕабго заманалда жаниб бажаригун лӕай бугеб, гъункараб, цоцае хӕлае бахъине хӕдурӕв коллективалда гӕлимзабиги, хъвадурахъаби, мадани-яталӕул хӕлтӕлӕухъаби данде гъаризе. Газета лӕугъана халкӕлӕул мацӕ бечед гъабиялӕул ва халкӕияб тарихалӕул про-пагандистлӕун.

Миллиӕл мацӕалда газетал рагӕин букӕана дагъистаниязе кӕвар бугеб суал-лӕун, дол сонӕз рукӕинчӕлӕул миллиӕб мацӕалда риччалел тӕахӕлгун журна-лал ва халкӕлӕл литературӕлӕулгун лӕай-хъвай гъабулаан газетазда рахъарал макъалабигун харбал цӕлун.

Гӕмерал хъвадарухъабазегун ша-гӕирзабазе гӕмурулде нуцӕби рагъана «Багӕараб байрахъалӕул». Гӕмер ракӕалде швезабулаан Фазу Гӕлиевалӕ жинца редакциялде битӕараб кӕиго кӕчӕ кид-дай газеталда бачӕиналӕухъ хал гъабун йикӕрайлӕи. Ахирги кӕиябго кӕчӕ газе-

талда бахъун бачӕиндал, хӕанчӕил гурел, цӕудул куркӕбал гъунир жинда литера-туриӕб гӕмурулде гали шулаго чӕезеян ракӕалде швезабулаан гъелӕ.

Гӕмерал хъвадарухъабаз, гъездаго гъорлӕ Цӕдаса Хӕмзатицаги кучӕдуд сайгъатал гъаруна гӕгараб газеталӕе. Расул Хӕмзатовас гӕгараб магӕарулазул газета рикӕкӕлунаан магӕарул миллатӕ-лӕул герблӕунги, гимнлӕунги, байрахъ-лӕунги.

25 соналӕ Мухӕмад Шамхалович редакторлӕун вукӕадго гӕмерал лӕикӕаб рахъалдехун хиса-басиял ккана газе-талда. Киданиги рехичӕло гъес макъала корзиналде, бичӕлӕизабула авторас-

хӕлтӕларазги дагъавниги гъев лӕалезги.

Школазда рахъдал мацӕал кӕей тӕа-гӕинабизе ккӕолин абурӕб пикругун 1958 соналӕ кӕлӕгӕзе вахъарав парти-ялӕул Пӕахъуша райкомалӕул секре-тарь Ражабгӕали Гӕумаровасул калам Мухӕмад Шамхаловичас кӕолболъанго цебехун биччачӕло, гъесда бичӕлӕана гъев букӕин миллиӕл мацӕал тӕгӕинариялде лӕолесеб гали. Школлӕималазда гӕу-рус мацӕ тох лӕайги гъес рикӕкӕлунаан гӕмерисел мугӕалимзаби жалгоги со-нисел цӕлдохъаби рукӕин, тӕдӕгӕнӕб яги хасаб гъоркӕохъеб лӕай бугел чӕгӕи гъезда гъорлӕ дагӕал рукӕин.

Миллиӕб мацӕги, адабиятги, мада-ниятги цӕунизе ккӕялде кӕвар кӕураб кӕлӕгӕй гъабуна гъес гӕмурулӕул ки-налго рахӕлги росун, бихъизабуна ми-нистрзабазцин миллиӕл газетал хъвалел гъечӕеблӕи, Дагъистаналӕул адабията-лӕул классиказул цӕларал тахшагӕаралӕул къватӕгӕзе кӕун гъечӕеблӕи, 20-25 азарго тӕхъ бугеб республикалӕул библио-текаялда 10-15 гурони тӕхъ рахъдал мацӕалда риччарал гъечӕеблӕи. Халкӕл-де данде чӕараб реформайин цӕр кӕуна гъес Гӕумаровасул предложениӕлӕе.

Кагановичасул цӕларалда битӕула гъес кагӕат шагӕаралӕул школаздагидин рахъдал мацӕал малӕизе ккӕялӕул бицун. Гӕмерал сонал ана гъоркӕор, амма гъес-сул мурад тӕубана.

Цохӕло редакторлӕун гуро Мухӕмад Шамхалович халкӕлӕул ракӕлазулӕ ху-тӕларав. Гъев вукӕана махӕцел камилав, перо бегӕрав хъвадарухъанги. Цохӕло хӕлӕхӕлада цӕлулел гӕмерал харбал-гун кӕисаби нахъе тана гъес. Жиндирго намусалда цебӕ вацӕцӕд вукӕин-гъев букӕана Мухӕмад Шамхаловичасул ас-лияб тематика.

Гъесул журналистасулаб, редакто-расулаб ва хъвадарухъанасулаб хӕлтӕ-ги хӕкуматалӕги кӕодо гъабуна лӕаб-го нухалӕ «Хӕруматалӕул гӕламат» орденалдӕлӕун, гӕмерал медалазда-лӕун, грамотаби-дипломаздадӕлӕун.

Бахиллӕулаан жамгӕияталӕул ургӕа-лилӕ араб гъесул гӕмурулӕлда.

Нижеца гӕмер ракӕалде швеза-вулаан Мухӕмад Шамхалович хинал рагӕабаздӕлӕун, кӕочонароан гъесул эмен-вацасулаб тӕлаб, хасго баркала загъир гъабулаан гӕгараб авар мацӕ цӕу-ниялда ва бечед гъабиялда сверухъ гъа-бураб жигараб хӕлтӕлӕухъ.

Хӕажӕи Гӕарипов, 1978-1991 сонӕз «Багӕараб байрахъ» газетӕлӕул вукӕларав редактор



Район хириязул сияхӕи гъабун, Ахириседа гъорлӕ мунги вукӕина. Гӕаданлӕи тӕокӕазул цӕларал рехсани, Дур цӕр цебӕ ккӕла цогияздаса.

Мун вукӕун рагӕула цӕкӕ лӕикӕав инсан Лӕиде кӕо кканиги, хӕлае шолев. Шагӕаралда хварав Къади́л жаназа Дур жигарчилӕиялӕ росулӕ битӕараб.

Мухӕмад Шамхаловасде

Дур нусго соналӕул юбилеялде Багвалал гучалда хӕдурлӕун руго. Дагъистаналдаго гъев кӕо баркизе Ракъоцӕл гурелги тӕделӕун руго.

Миллат, мацӕ, культура кинабго цолӕун, Дурус рагӕул устар кӕодо гъавизе Авар мацӕ бокӕулел дандеги руссун, Рухӕияв цевехъан цойги рехсезе.

Дуда гъегъ балелги камун рукӕинчӕло... Киназегго гуро гъунар бокӕулеб. Абулаанила газетчӕгӕлазда Чи хӕкӕйр гъавулеб рагӕи хъвагеян.

Лӕзабун танила мухбирзабазда Нужго гъединазул бакӕалда лӕейин.

«Ватӕаналӕул унти», «Вац» ва цогидал Гъирайалда руго халкӕлӕл цӕлулел.

Дуца гӕмуру кӕураб «Багӕараб байрахъ», Шибӕб годекӕаниб буго цӕлулеб. Цӕороберазда гъоркӕ цӕодорал берал Цӕруцӕинаандай сверухъ ралагъун?

Гъаб гӕлеб гӕлалӕе лӕолел кӕиматал Къадарлӕилаандай жакъа кӕо борцун, Бицаде хутӕараб пасихӕлӕиялӕе Ккӕлеб кӕимат къезе бажариларо...

Бажарухъе хъварал кӕчӕол мухъазе Гӕайибал рехани, кӕабуллӕиларо.

Загъра Мухӕмадова, Инхӕкӕвари росу

МухӀамад Шамхалов гъавуралдаса - 100 сон

РагӀул кӀудияв устар

Дагъистан ва гъелъул гӀурхъи бахун къватӀиб рагӀизабуна районалъул цӀарги, тарихги, байрахъ борхатго ккурал лебалал, яхӀ-намус бечедал, гӀаданлъи жидель бессарал цӀумадисез. Гъединазулӕ цоявлъун ккола дир макъалаялълъ бицен гъабулев Дагъистаналъул машгъурав хъвадарухъан, прозаик ва журналист МухӀамад Шамхалов.

**Рорхатал мугӀрузул цӀумлъун воржун ун, Вахана, шагӀир мун, борхалъиялде
Дур хӀеренаб калам, камилаб рагӀи,
ГӀасрабаз хутгӀила щивасул рекӀель,**



МухӀамад Шамхалов гъавуна 1916 соналъул 25 декабралда Цумада районалъул балагъун бер гӀорцӀулареб, гӀажайго берцинаб тӀабигӀаталъул, бацӀадаб гъаваялълъ Лъондодаросулъ мискинав векъарухъанасул хъизаналъе.

Цияб власть гӀуцӀун хадуб, гъесул эмен вишула векъарухъабазул комитеталъул бетӀерлъун, амма гӀемераль хӀалтӀизе гъесие щоларо, 1931 сональ Аллагъасул къадаралде шолӕ. Эмен холеб мехалда МухӀамадида букӀуна 15 сон. Лъималги рехун тун, эбел уна росасе. Лъималазул тӀалаб тӀаде ккола кӀудияв эбелалде. ГӀумрудул бакӀаб гъир баччизе ккана гӀун вачӀунев гъитӀинав гӀолилав. Гъес чадил кесекалгъухъ хъихъулаан росдал гӀадамазул гӀи-боцӀи, гъабулаан цебе ккараб хӀалтӀи вацги, яцги кӀудияв эбелги ракъун хутӀинчӀого рукиналъе гӀоло.

Бесдал хутӀиялги, гӀемер гӀакъуба-гӀазаб бихъиялги, гӀумрудул гӀемерал захӀмалъаби дандчӀиваялги, гӀемерал ракӀбакъварал къоял рихъиялги, кумекалъе ва хӀалае вахъине чи гъечӀолъиялги, къисмат къваридаб букӀиналги МухӀамад Шамхалов гӀадатав, гӀаданлъи тӀокӀав, гӀадамазе живги, жиндие гӀадамалги хирияв чилъун вахъана.

Босилин гӀаданлъиялълъ хасият жиндилъ якъинго загъирлъулъ цо мисал.

МухӀамад Шамхаловичилан жинде ахӀараб мехаль, гъес цо цадахъ хӀалтӀулев магӀаруласда абун буго:

«МагӀарулал цоцада кӀалъалеб мехаль, отчество ахӀун кӀалъаларо ва кӀалъазе кколаро. Абизе ккола МухӀамад, ГӀали, ГӀумар. Гъедин абе дидаги. Дун нуже МухӀамад вуго! -ян.

Гъеб гурищ гӀадан тӀадегӀан гъавулъб гӀамал, гъесул гӀадатлъи?

МухӀамад Шамхалов вукӀана рагӀул кӀудияв устар. Гъесул щибаб асаралълъ буго гъваридаб магӀнаги, киданиги къимат хъезе гъечӀеб кӀварги, пасихӀаб каламги, камилаб, кваргӀа кӀутӀизе бакӀ гъечӀеб рагӀиги, бечедаб мацӀги. Щиб асар босун балагъаниги, щибаб рагӀи батӀула жиндирго букӀине кколеб «рукӀниб», ва гъель квербакъула асарал ричӀичӀизеги.

Бесдал хутӀарав, гӀумруялъ эбел-инсул гъуинлъи лъачӀев МухӀамад Шамхаловасе ЦӀадаса ХӀамзат ва гъесул лъади Хъандулай рукӀана эбел-эменлъун, жидерго кӀиги вас рагъда камиялъ букӀун батӀила, гъезиеги гъев жидерго василан кколаан. Расулие ва ХӀажиеги гъев жидерго вац гӀадин вокъулаан ва кинабго гъевгун дандбалаан.

ЦӀадаса ХӀамзатица абурал рагӀаби рукӀун

ратизеги бегъула МухӀамад Шамхаловасе гӀумруялълъ дарслъун. «Кидаго гӀумру гъабе ви-хъуларедухъ, рагӀиларедухъ. Цогидазда вихъила, рагӀила. Кидаго къеркъоге борхалъуде вахине. Цогидаз вахинавила.»

ЦӀадаса ХӀамзатица абухъеги лъугъана. МухӀамад Шамхалов вукӀана кинабго рахъалъан цевтӀурав, сабру берцинав, рухӀияб берцинлъи чорхоль куцарав, гӀадамалги рокъулев, гӀадамезеги вокъулев, гӀадатав, гӀаданлъиялълъ рахъаль жинде чи щоларев инсанлъун.

МухӀамад Шамхаловасул гъунарги пагъмуги шулаго бухъараб буго Дагъистаналълъ адабияталда ва гъелъул цебетӀеялда. Гъев ккола магӀарулазул ва Дагъистаналълъ рухӀиял церехъабазул цоявлъун, гъес мустахӀикъаб лъалкӀ тана Дагъистаналълъ гӀемермиллатазул адабият бечед гъабиялълъ. МухӀамадие кутакалда бокъулеб букӀана мацӀги, миллатги, тарихги, маданиятги. Гъельие нугӀлъиги гъабула тӀолго гӀумруялъ МухӀамад Шамхаловас жиндирго бегӀераб къалие хӀалхъи къечӀолъиялъ, хъахӀаб кагътие жиндирго ургъел бикъиялъ, гъельие жиндирго рекӀел хӀал загъир гъабиялъ, гъудуллъиялде, гъуинлъиялде, рухӀияб бечелъиялде, ватӀан бокъиялде гӀадамал куцалел ва ахӀулел асарал хъваялъ.

**Камуна мун тӀолго дур ракъцоязе,
ТӀолго гӀаламалъе, Дагъистаналъе,
Гъунар тӀокӀав шагӀир, гӀакъилав инсан,
Ахират лъикӀаб шун, вохун ватаги!**

Гъоркъехун къолеб буго МухӀамад Шамхаловасул гӀурус мацӀалдаса дицаго магӀарул мацӀалде буссинабураб васигат.

Васигат

Ассаламу гӀалайкум, хӀурматияб, къуват тӀадегӀанаб хвел!

Къо-мех лъикӀ дие заманалъ къурал роцӀарал, роччарал, гӀадалал, цӀадалал, бакъулал, накӀказул, берцинал къоял. Дун хӀадурав вуго мунгун дандчӀивазе.

ГӀадамасул берцинаб гӀумрудул ахалъуда, гӀорхъуда хвел букӀинчӀебани, гъеб, гӀадамасул гӀумру, букӀине букӀана ретӀун басралъараб, тӀаса бахъулареб тӀимугъ гӀадаб, чӀамучӀаб, чӀалгӀараб.

Дун гӀурхъи гъечӀого налъулав вуго дир гӀагараб, дун тӀаса хъвадараб ва дун кваназавураб ракъалье.

Дун налъулав вуго ва ракӀ - ракӀаль баркала загъир гъабулеб буго дир мугӀалимзабазе, мутагӀилзабазе, тӀолгоял лъикӀалщинал гӀадамазе, ва, къокъого абун, дун гӀаданлъун вахъинавизе квербакъаразе.

Аллагъасда лъала дун кинав чи вукӀаравали, ва дица дидаго тӀадаб налъи кин тӀубазабурабали.

Аманат гъабула:

1. Вукъе дун гӀадатго, чурун, тӀад мусруги жемун.

2. КинабгӀаги гъанал, чакрил, чадил садакъа рикӀкӀуна хӀажат гъечӀеблъун. Лъималазе бикъизе бегъила конфет -печенье, ялъуни пихъ.

3. МагӀирукъ ва кверкъей лъабго къойидаса тӀаде хӀажатаб гъечӀо.

4. Дунги рикӀкӀун, дир зигара базе рацӀарал кваназаре.

5. Хваралдаса кӀикъого ялъуни кӀикъоялда анцӀго къо гъаби къваригӀинаро.

(«Азаралда цо хӀадис»-абураб тӀехъалда гъеб какун буго).

6. Дун бетӀергъанаб щинаб дир мал -мулк, къайи-къоно ва бугебщинаб аманат гъабула дир лъадуе ва лъималазе.

7. Къаданиб зани чӀвай кӀудияб гъечӀеб, гӀадатияб дагъистаналълъ ганчӀил гъабураб.

8. Абадияб рокъове дун регӀиялълъ тадбир гӀуцӀизе бокъилаан ГӀабдулаца, СагӀадулаца, МухӀамадхӀажияс, Андреица ва Амирица.

9. Дун вукъеян гъарула дир хъизаналъе бокъараб ва дандеккараб бакӀалда.

Заира ГӀалиева

Газеталда рахъулел руго Лъондодаса МухӀамадрасул Амировас редакциялде ритӀун рацӀарал МухӀамад Шамхаловасул «Халкъияб хазина кодосев» макъалаги ва ЦӀадаса ХӀамзатил васал Расулихъегун ХӀажихъе хъвараб кагъатги.

Халкъияб хазина кодосев

Гъеб букӀана цебего. ГӀурччинго рукӀана цоялдаса цоял рорхатал мугӀрул. ТӀинкӀун унедохъ роцӀун рукӀана хъахӀилал зобал. Цоцаль къец барал гӀадин бакънагъилел рукӀана мугӀрузул бетӀергъаби-къер-къерал хӀанчӀи. Жидерго къагӀидаялъ ахӀулеб букӀана гӀедегӀун чвахулел мугӀрул ицӀазги лъаразги. Гъеб мехаль рорхатал мугӀрузда тӀад тӀибитӀана гуча, чвахараб гӀолохъанаб гъаракъ. Гъеб гъаракъаль ахӀанин ккола: «Рокъи басандулъб росуги танин, саламилан абе бецӀал сардазда...»

Гъеб гъаракъ гъираялда такрар гъабуна мугӀруз, къурабаз ва рохъаз. РакӀалде кколаан КаримхӀажиясул ГъаракӀуниса ГӀайшатил, Игъалиса ГӀарашил ГӀумарил ва живго ХъахӀабросулъа МахӀмудилги гъаракъ рагӀарал, гъел лъалел мугӀруз цияб гъаракъ гъабулилан. Гъелдаго хадуб чанги такрар гъабуна гъеб гъаракъ Игъалдерил мугӀруз, къурабаз.

Амма гъаракъ гӀемераль хутӀичӀо магӀарда. Гъеб рагӀизе лъугъана росулъги, ахакъги хурзабахъги. Гъеб букӀана гъанже киназдаго лъалев машгъурав кочӀохъан, Дагъистаналълъ халкъияв артист Саидсалим Жамалудиновасул гъаракъ. Росулъ лъикӀав кочӀохъан вахъи гӀицӀго цохӀо росдал чӀухӀи кколари. КочӀохъан киназего гӀаммав вукӀуна. Саидсалимилги сверухъ росабалъ хехго машгъурлъана...

Сонал хехго ана, Саидсалим пенсиялда вуго. Амма соназда кӀун гъечӀо тӀабигӀаталь сахаватго къураб гъунар гъесухъан бахъизе. Гъев вуго КаримхӀажиясул, ГӀарашил ГӀумарил, ГъаракӀуниса ГӀайшатил ва цогидалги цересел гъайбатал халкъиял бакънал лъалезул ва гъел рацӀцӀадго цӀунулезул цояв. Гъединлъидал Саидсалимил бугеб халкъияб хазина цӀунизе ккола. Гъеб къиматаб буго.

Пашманлъизе ккараб жо буго П. Нуцаловалълъ ва ЧӀалдаса ГъазимухӀамадил цо-кӀиги кечӀ гурони, я ГӀарашил ГӀумар, я КаримхӀажия, я ГъаракӀуниса ГӀайшат, я ГӀалибулат ва ПатӀимат гӀадал ва гӀемерал цогидалги машгъурал кочӀохъабазул гъаракъ, АнсалтӀасул зурмил, КӀивандерил къодаса Давудил пандрил бакънал цӀунун (гъечӀолъи) ратичӀолъи. «Араб буссинари, свараб рекӀунаро»-ян, абула. Амма бугебниги халкъияб хазина ккола барахъадго. КечӀ-бакъан бокъулев щивав чиясул рес буго халкъияб хазина цӀунизе.

М. Шамхалов.

Дие ХӀамзат цохӀо поэтлъун вукӀинчӀо

ЦӀадаса ХӀамзат хъараб заманалда М. Шамхалов вукӀана Москваялда партиялълъ тӀадегӀанаб школадда цӀалулев. Гъеб мехаль хъвараб кагъат буго гъаб.

Хирияв вац Расул ва

ХӀажияв!

Дида рагӀи батӀулъб гъечӀо, диго бокъухъе, дирго мурад нужеде загъир гъабизе. СагӀаталдасаги цикӀкӀун бан батӀила гъаб кагътиде тӀаде къулун вугелдаса. Щаяли лъаларо, цохӀо минуталъги ХӀамзат хванилан ракӀ божулъб гъечӀониги ва бокъулеб гъечӀо цохӀо секундальги хъарав чилъун рикӀкӀине. ХӀамзат вачӀунареблъи лъананиги, гӀададаго буго магӀу чвахулъб. КигӀанха дие бокъун бугеб гъал пашманал къояз нужеда цадахъ вукӀине рес букӀарабани. КигӀан талихӀ гъечӀевха дун вугев чанго анцӀазар совет гӀадамаз ва тӀолабго Дагъистаналъ жидерго вокъулев кочӀохъанасулгун къомех лъикӀ гъабулеб мехаль, ахӀун гъаракъ рагӀуларелълъ, рикӀкӀад хутӀана. Диеги гъев гӀицӀго цохӀо поэтлъун вукӀинчӀо. Дие гъев вукӀана нужеого гӀадав эменлъунги, учительлъунги, гъудуллъунги.

ВукӀарав цӀакъав инсанха. ГӀорхъи-рахъ гъечӀеб гъунар, кӀудияб гӀакъиллъи, кутакалда

гъитӀинаб гӀамал-простота.

Инсанасдехун бугеб бергъараб рокъи.

Инсанасулъ букӀунеб лъикӀабщинаб жо гъесулъ кинабго бакӀарун букӀана. КватгӀичӀого вачӀина Дагъистаналде ва дирго гӀагарав инсухъе щвела.

Хириял вацал Расул ва ХӀажияв, дир цӀакъ урхъараб салам бице мискинай эбелалда, ПатӀиматида, нужерго ПатӀиматида ва киназдаго. Нужеца дида гӀайиб гъабуге, дида кватӀун лъана. 12 июналда къаси дихъе раккизе рацӀарал гъалмагъзабазцин хӀукму гъабуна бицинчӀого тезе.

Нахъеги гъез дихъе къуна «Литературияб газета». Гъелдаса лъана. Дица гъезда гъарун букӀана телеграмма битӀеян. Дун божарав вуго гъез телеграмма битӀун батилилан.

Дица гъаб кагъат вегун хъвазе кколеб буго. Больница-ялда вуго.

Дир урхъараб салам къабул гъабе. Нуже сахлъи гъарулев МухӀамад.

«Редакция газеты
«Цумагисезул гъаракъ»
(«Голос Цумады»)
Муниципальное унитарное
предприятие, сокращенно
МУП «РГГЦ»

БетIерав редактор
МАЛАЧДИБИРОВ
ГУБАЙДУЛА
САГАДУЛАЕВИЧ

Жавабий секретарь
ХАДИЖАТ
ЗАЛИМХАНОВА

ТЕЛЕФОНАЛ:
Редакторасул
2-52-44

Жавабий секретаралъул
2-52-92

Редакциялъул
(издателасул)
адрес: 368900
Дагъистан Республика,
Цумада район,
Агъвали росу.

«ЦУМАДИСЕЗУЛ
ГЪАРАКЪ»
газета гIуцIараб:
«Цумада район»
муниципалъул
администрация

Газета
зарегистрирована
в Управлении
Федеральной службы
по надзору в сфере
массовых коммуникаций,
связи и охраны
культурного наследия
по Республике Дагестан.
Свидетельство
о регистрации
ПИ №ФС 05-0005
от 20 августа 2008 г.

Газета бичана
редакциялъул
компьютеразул
цехалда

Газета къватIибе
бичана РГЖТялъул
типографиялда.
Адрес: 367018,
МахIачхъала шагъар,
Петр I-сул проспект, 61

Редакциялъул пикру
кидаго гуру рахъарал
макъалабазул авторазул
пикругун данде кколеб.
Макъалабазда рихъизару-
рал хIужабазул, цIаразул,
тарихазул ва цогидалги
баяназул жаваб къола
гъезул автораз.

Газеталъул индекс:
башдаб лъагIалие - 51377
лъагIалие - 63302
Тираж -2100
Заказ ---

Графикалда рекъон
газета къватIибе биччазе
гъулбасизе кколаан
17 с. 00 мин.
ХIакъикъаталда
гъулбасана
16 с. 45 мин.

Газеталъул
электроннияб адрес:
Golostsumady@mail.ru

Спорт-спорт -спорт

Эркенаб гугари

Араб анкьалъ Владикавказ шагъаралда тIобитIараб эр-
кенаб гугариялъул рахъалъ тIолилазда гьоркъоб ТIолго-
россиялъулаб рагъараб турниралда лъикIал хIасилал щвана
нильер районлъул гугарухъабазе.



55 кг. цIайиялда бергъенлъи босарав Тиссиса ГIабас-
хIажи ГIабасхIажиев вахъана «Приора» машиналъул хва-
жаинлъун.

50 кг. цIайиялда кIиабилеб бакI щвана Эчедиса Ибрагъим
ГIабдурахIмановасе, лъабабилел бакIал щвана 74 кг. ва 84
кг. цIайиязда гугарулел рукIарал Гъигъалъа Аслудин МухIа-
мадовасе ва Камил ГIисаевасе.

Волейбол

Араб шамат къоалъ Агъвали тIобитIана «Цумагисезул гъаракъ» га-
зеталъул призалъ тIоло волейбол хIаялъул рахъалъ иргадлаб 37 абилеб
районлъул чемпионат. Ахирал соназ районлдаги, республикалдаго
гIадин, цебетIолеб буго волейбол. Исана гIахъаллъараб 10 командайла
гьоркъор рукIана Хушет, Гъакъо, Сасикъ ва Къеди росдал командаби, кIиго
команда ТIадгъакварисезул, гъединго гIахъаллъана районлъул ДЮС-
Шялъул, Гьоркъгъаквари, Тинди, ва Гъимерсо росабазул командабиги.

Цо-цо росабалъ гъеб спорталъул тайпа кIвар буссиначулеб гъечIо
гъельул цевехъан росулъ гъечIеблъиялда бан. Гъединаздаса ккола Агъвали,
Хушгада, Гъадири, Гъигъалъ ва КIванада росаби



Гъеб рахъалъ тIуцIи буготIи бихъизабулел буго ТIадгъаквари ва Гьор-
къаквари росабазул администрациязул бутIрул Сулейманов Сулейманица
ва АхIмадов Рашидица. Щибаб соналъ гIахъаллъула гъезул командаби
районалда тIоритIулел волейболалъул турниразда ва жалгоги гIахъаллъула
гъенир. Исана шуабилеб нухалъги тIатIалаго босана ТIадгъаквари росдал
командайлъ «Цумагисезул гъаракъ» газеталъул призалъул кубок.

КIиабилеб бакIалдеги бачIана гъебго росдал ригъдаса аразул команда.
Лъабабилеб бакIалъе тIоло дандчIвана Хушет ва Гьоркъгъаквари росдал
командаби. ХIалуцараб къеркъеялъул хIасилалда бергъана хушетисел.
Абизе бокъун буго Хушетисезул командайлъ гIезегIан лъикIаб ва берцинаб
хIай бихъизабунин турниралда. Гъельухъ гъезие кIудияб баркала къуна
балагъизе рачIараз.

Призалъул чемпионлъун бахъараб ТIадгъакварисеб командайлъе къу-
на хъвадулеб кубок, тIоцебесеб даражаялъул диплом ва 15 000 гъуруш.

КIиабилеб бакI щвараб ТIадгъаквари росдал ветераназул командайлъе
- кIиабилеб даражаялъул дипломгун 10 000 гъуруш. Лъабабилеб бакI бо-
сараб Хушет росдал командайлъе - лъабабилеб даражаялъул диплом ва
7000 гъуруш.

Гъединго нарцулаб сайгъат гъабуна торгIо хIаялъул тIокIлъи бихъи-
забурав Хушет командайлъул гъужум гъабулев ГъазимухIамадов Мирзае.

МухIамад Шамхалов гъавуралдаса - 100 сон

Мун борхалъиялде тIаде вахана

КигIан хехго унел тIумрудул сонал,
Щварабищ дурги цIва, тIадмагIарул вас.
Магниталъ махх гIадин, тIаде ракI цIалел,
ГIамал букIана дур кIочон толареб.

КIодолъи тIумруялъ балагъичIев мун,
Дагъистанияца кIодо гъавуна.
Гъайбатал асарал ирсалъеги тун,
Арав дуда хадур зигардиларо.

ЗахIматал сверабалъ сунел чирахъаз,
Чан гъайбатав инсан гIадада холев.
Халикъас гъайбатаб гъунар къурав мун,
Къуру гIадин вуго нижеда гьоркъов.

ГъечIо дус херлъи, ялъунани хвел,
Хвел гъечIеб ракI тедал гъудулзабазе.
ЧIегIер лахIтуялъув тIад къаналги чIван,
Къаркъала гIадамаз букъананиги.

Дица дуда аскIор тIамурал сагIтал,
Санал ананиги, кIочон толаро.
КIудияв, духъ кIвар къун гIенеккана дун,
Жакъаги гъединго гIенеккун вуго.

МагIарул бацIадаб мацIгин цIар цIунун,
Мун свак тун къеркъарал къоял кIочонищ?
КъвакIун данде чIана чIегIер ишазул,
Машгъурал гьереси-патриотазда.

ЧIегIер накIкIал хъвалхъун, цIум кинигинан,
Мун борхалъиялде тIаде вахана.
Ва рекъараб буго гIагараб халкъалъ,
Дуй борхалъиялда памятник базе.

Наби ГIисаев

Конкурсалъул хIасилал

Махщел-гъунар бугел лъимал тIатинари мурадалда санайил
тIобитIулел «ГIагараб Дагъистан-дир гъансито» респу-
бликайлулаб конкурсалъул хIасилал рачана. Гъениб гIахъаллъараб
34 районазда гьоркъоб букIана нильер районлъул зоналияб къе-
цалда бергъараб кочIохъабазулгун музыкалиял алатазда бакънал
рачунезул кIиго къокъа.



Киналго ниль рохараб хIасил ккана кочIол конкурсалда ясазул
къокъаялъе кIиабилеб ва васазул ансамбль «Ичихъан» къокъаялъе
лъабабилеб бакIал щвей. Гъезул нухмалъулел Агъвали ва Гъигъалъ
школазул музыкайлул мугIалимзаби Асадула МухIамадов ва
Мурид ШамилхIажиев грамотабаздалъун кIодо гъаруна. Баркула
лъималаздагун нухмалъулезде бергъенлъаби.

З. Сажидова

Объявление

Администрация сельского поселения «сельсовет Хвар-
щинский» выделяет в аренду земельный участок сроком на 49 лет
общей площадью 50 га.

Для участия в аукционе необходимо представить заявку в АСП
«сельсовет Хварщинский» в течение 30 дней со дня опубликования
данного объявления в газете «Голос Цумады».

Заявки принимаются в кабинете главы администрации сель-
ского поселения.

Гасан Исрапилов, глава АСП «сельсовет Хварщинский»

МухIамад Къасумов